

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIЈАВА**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, број, sprat	Ђебрејска бр. 21 бр.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i рођено. Za udatu ili udovicu i рођено име мужа i девојачко porodično име	Золнер Франц
Занимање — Zanimanje	доматинге
Држављанство — Državljanstvo	мађарско
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina рођења	1876.
Место рођења, срез, земља Mesto рођења srez, zemlja	Будим - Пешта
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Будим - Пешта
Брачно стање — Брачно stanje	удова
Вера — Vera	мајсијева
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. име оца i мајке, i мајчино девојачко prezime	Иштван Марко
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i број, ili u kom другом mestu: selo, srez, Banovina	из Будим. Пешта

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno име i девојачко porodično име žene i рођено име dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina рођења	Место рођења Mesto рођења

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) 2-11-905  
(datum)

(место) Београд  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
2-III-935	Чекрејска	21 <sup>1</sup>	Венцел Мареш	14-IV 35	Будим Пешта

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД